



Brüsszel, 2022. október 11.
(OR. en)

13210/22

FIN 1033
INST 351
PE-L 33

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Költségvetési Bizottság
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	13061/22
Tárgy:	Az előirányzatoknak a 2022-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 17/2022 sz. átcsoportosítása

1. A Bizottság 2022. október 5-én a költségvetési rendelet¹ 31. cikkének (1) bekezdésével összhangban benyújtotta a Tanácsnak az előirányzatoknak a DEC 17/2022 sz. átcsoportosítására irányuló javaslatot.

A javaslat célja összesen 43,7 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat átcsoportosítása a 14 02 02 10. jogcímből (*Választási megfigyelő missziók – Emberi jogok és demokrácia*), a 14 20 03 01. jogcímből (*Makroszintű pénzügyi támogatások*), a 14 20 03 06. jogcímből (*Nemzetközi szervezetek és megállapodások*) és a 15 02 02 01. jogcímből (*Felkészülés a csatlakozásra*) a 14 02 01 11. jogcímbe (*Keleti szomszédság*), a 13061/22 dokumentumban foglaltak szerint.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

2. Az átcsoportosítás célja az NDICI – Globális Európa „Keleti szomszédság” költségvetési sorának megerősítése annak érdekében, hogy további támogatást lehessen nyújtani Ukrajnának az Ukrajna elleni orosz agresszió következtében felmerülő igények kielégítéséhez. A forrásokat az iskolákra vonatkozó ukrajnai gyors helyreállítási tervnek megfelelően 74 megrongálódott iskola mielőbbi újjáépítésére és rehabilitációjára fogják felhasználni.

Tekintettel a sürgető helyzetre, a költségvetési rendelet 31. cikkének (4) bekezdésével összhangban a háromhetes jóváhagyási időszakot kell alkalmazni.

3. A Költségvetési Bizottság a 2022. október 5-i és 11-i ülésén megvizsgálta az átcsoportosításra vonatkozó javaslatot.
4. Vizsgálata befejeztével a Költségvetési Bizottság minősített többséggel megállapodott arról, hogy javasolja az Állandó Képviselők Bizottságának, hogy ajánlja a Tanácsnak a következők jóváhagyását:
 - a 13061/22 dokumentumban foglalt, javasolt előirányzat-átcsoportosítás, és
 - az ezzel kapcsolatos levélnek a MELLÉKLETBEN foglalt tervezete.

LEVÉLTERVEZET

Küldi: a Tanács elnöke
Címzett: az Európai Parlament elnöke
Másolatot kap: a Bizottság elnöke

Tisztelt Elnök Asszony!

A 2018. július 18-i költségvetési rendelet¹ 31. cikkének (4) és (6) bekezdésével összhangban tájékoztatom Önt, hogy a Tanács jóváhagyta az előirányzatoknak a 2022-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 17/2022 sz. átcsoportosítását.

(levélzáradék)

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).